

**Zeitschrift:** Die Glocken von Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 86 (2009)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Brodbeck+Achermann AG

Gerüstbau  
Sandstrahlen  
Metallspritzverzinken  
Glasperlenstrahlen

Büro 061-711 31 69  
Fax 061-711 35 47  
Werkhof 061-731 33 33

Büro: Bielstrasse 17, 4153 Reinach

Werkhof: Hauptstrasse 42, 4112 Bättwil

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32  
Steinenvorstadt 27  
4051 Basel  
Binningen  
Biel-Benken  
Metzerlen



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

**moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung**

Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

**Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär**

Spezialität und Erfahrung in Kirchenheizungen in der ganzen Schweiz

Alternative Energien, Wärmepumpen mit Erdsonden, Holzschntzelheizungen

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

***Pfiffner***  
**HEIZUNG LÜFTUNG**

Pfiffner AG

8048 Zürich

Farbhofstrasse 4

Tel 044 439 10 40

Pfiffner AG

6300 Zug

Grienbachstr. 37

Tel 041 760 82 60



VINIFIZIERT DURCH A. THÜRING, ETTINGEN

*Mariastein*

ST. ANNA

CUVÉE ROUGE

KARIN & WALTER FREI  
EIGENBAU  
CH-4115 MARIASTEIN

70 cl

12,5% vol.

ANZEIGE

Der Mariasteiner St. Anna Wein präsentiert sich als sehr fruchtiger und leichter Rotwein und ist erhältlich im Direktverkauf am:

Klosterplatz 22 oder Steinrain 6

3- / 6- oder 12er Verpackungen  
CHF 15.- pro Flasche

Gerne nehmen wir  
Ihre Bestellungen entgegen!

Karin u. Walter Frei  
4115 Mariastein

Tel.: 061 733 89 55

Fax: 061 731 27 03

## ALFONS HÄNGGI GmbH Gipsergeschäft



*Gips und mehr*

Grellingerstrasse 23  
4208 Nunningen  
Tel. 061 793 04 00  
Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- ◆ Akustikdecken

# Sanitär Ley

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG  
4104 Oberwil Telefon 061 401 31 31

- Sanitäre Anlagen und Spenglerei, Neu- + Umbauten
- Wir erstellen neue Bäder und Küchen und organisieren den Umbau von A bis Z
- Flachdächer
- Blitzschutzanlagen

## Bücher schenken Freude

**reinhardt**  
Reinhardt Druck Basel

Friedrich Reinhardt Verlag  
Missionsstrasse 36, 4012 Basel  
Tel. 061 264 64 64  
Fax 061 264 64 65



**WIR  
VERNETZEN ...**

Ihr Partner  
für Netzwerk und Kommunikation

**N B B**  
NETZWERK BERATUNG BETREUUNG

**Individuelle EDV-Betreuung**

Mayenfeslerstrasse 51, CH-4133 Pratteln  
Tel. 061 761 71 07, Fax 061 761 71 12



## Grabmale

in Allschwil Dorf, beim Friedhof

Hegenheimerstrasse 34 • 4123 Allschwil  
Tel. 061 • 481 36 44 • Fax 061 • 481 31 25

**Klaus  
KISTLER**  
Bild- und Steinhauerei AG



## Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.  
[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**



**E. Kalt AG**  
**Klima- und Energietechnik**

**Ihr kompetenter Partner  
in der Planung und Ausführung  
von  
Lüftungs- und Klimaanlage**

**Fachgebiete:**  
Lüftung, Klima, Kälte  
Reinraumtechnik, Energie,  
Ökologie

**Hauptsitz:**

Belchenstrasse 6  
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36  
Fax +41 61 306 36 06

basel@ekaltag.ch

www.ekaltag.ch

**Niederlassung Bern:**

Turbenweg 12  
CH - 3073 Gümligen

+41 31 958 08 00  
+41 31 958 08 08

guemligen@ekaltag.ch

**Unsere Dienstleistungen:**

Beratung, Planung,  
Fachkoordination, Ausführung,  
Montage, Inbetriebsetzung,  
Messdatenerfassung, Regulierung,  
Facility Management, Service,  
Wartung, Reparaturen,  
24 Std. Bereitschaftsdienst



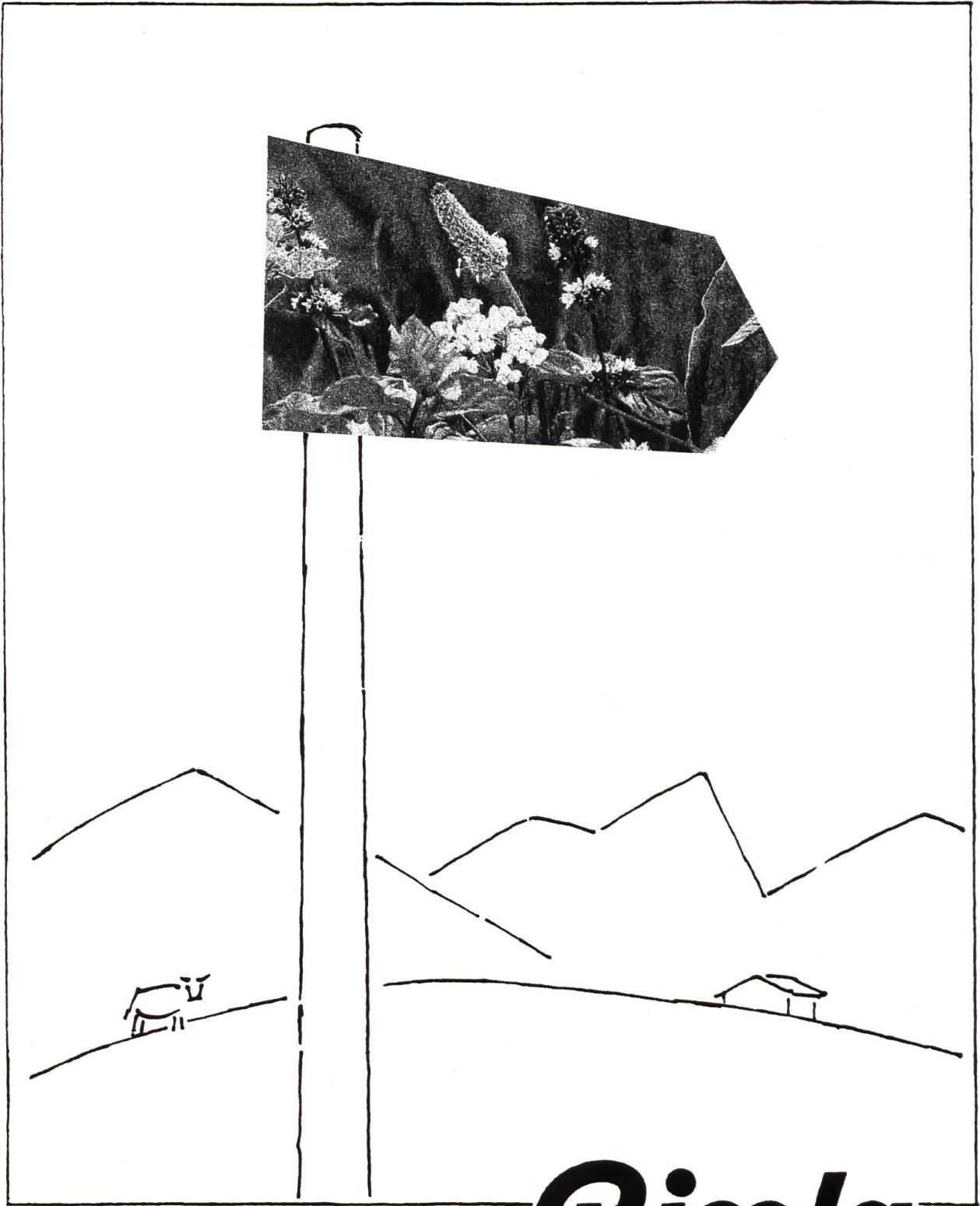
**Die Opel Vertretung im Leimental**

**Garage Stöckli**  
Ettingerstrasse 75  
4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 12 02

**Pilgerlaube**

4115 Mariastein  
Tel. 061 731 21 35

empfiehlt sich für:  
Kunstgegenstände  
Devotionalien  
Lebensmittel



Mit der Natur auf gutem Fuss

## Adventsreisen – Weihnachtsreisen – Silvesterreisen – Musikreisen 2009/2010

<b>Einsiedeln</b>	So. 29. November, Do. 3. Dezember, je 1 Tag	Fr. 40.–
<b>Nancy</b>	27. bis 28. November, 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 x Übernachtung/Frühstücksbüffet	Fr. 220.–
<b>Advent in Prag</b>	3. bis 6. Dezember, 4 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 3 x Üb./Frühstücksbüffet/Stadtführung	Fr. 595.–
<b>Heidelberg</b>	4. bis 5. Dezember, 11. bis 12. Dezember, je 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 x Übernachtung/Frühstücksbüffet	Fr. 220.–
<b>München</b>	4. bis 6. Dezember, 3 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 2 Übernachtungen/Frühstücksbüffet	Fr. 335.–
<b>Mainz</b>	4. bis 5. Dezember, 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbüffet	Fr. 220.–
<b>Stuttgart</b>	5. bis 6. Dezember, 12. bis 13. Dezember, je 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbüffet	Fr. 265.–
<b>Nürnberg und Rothenburg</b>	11. bis 13. Dezember, 3 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 2 Übernachtungen/Frühstücksbüffet	Fr. 360.–
<b>München</b>	12. bis 13. Dezember, 2 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 1 Übernachtung/Frühstücksbüffet	Fr. 230.–
<b>Salzburg</b>	11. bis 13. Dezember, 3 Tage <b>Inkl.</b> Fahrt, 2 Übernachtungen/Frühstücksbüffet	Fr. 535.–
<b>Weihnachten in Pertisau</b>	21. bis 26. Dezember, 6 Tage (4 Hotels zur Auswahl!) <b>Inkl.</b> gemäss Programm	ab Fr. 875.–
<b>Silvester in Regensburg</b>	30. Dezember 2009 bis 2. Januar 2010, 4 Tage <b>Inkl.</b> gemäss Programm	Fr. 890.–
<b>Silvester in Tübingen</b>	31. Dezember 2009 bis 1. Januar 2010, 2 Tage <b>Inkl.</b> gemäss Programm	Fr. 430.–
<b>Silvester mit «André Rieu»</b>	31. Dezember 2009 bis 2. Januar 2010, 3 Tage <b>Inkl.</b> gemäss Programm	Fr. 840.–
<b>Silvester in Heidelberg</b>	31. Dezember 2009 bis 1. Januar 2010, 2 Tage <b>Inkl.</b> gemäss Programm	Fr. 460.–
<b>Konzert- und Opernreisen</b>	<b>Baden-Baden * Dresden * Mailänder Scala * München * Berlin * Prag * Paris * Salzburg * Stuttgart * Wien * Leipzig * Bregenz * Zürich</b>	

Verlangen Sie noch heute unsere ausführlichen Winterkataloge 2009/2010.



Erich Saner Reisen AG  
Ziegeleistrasse 53      4242 Laufen  
Tel. 061 765 85 00      Fax 061 765 85 10  
www.saner-reisen.ch      info@saner-reisen.ch

4057 Basel 061 692 31 19  
4123 Allschwil 061 841 67 00

Tomasetti-Heizungen  
Tomasetti-Heizungen  
Tomasetti-Heizungen

Alternativenergien  
Heizungen aller Systeme

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben

The logo for Stöcklin AG features a stylized flame icon above the company name 'stöcklin ag' in a lowercase, sans-serif font. The text is white and set against a solid black rectangular background.

Lohweg 15, 4107 Ettingen  
Telefon 061 721 11 11

## Impressum

«Mariastein» November/Dezember 2009 Nr. 6

54. Jahrgang

85. Jahrgang der «Glocken von Mariastein»

Erscheint sechsmal jährlich

Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein

Offsetdruck: Reinhardt Druck Basel

### Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Deutschland	Euro 15.–
Frankreich	Euro 15.–
Einzelheft	CHF 3.–
Postkonto	40-6673-6

### Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag:	CHF 40.– / Euro 30.–
Juristische Personen:	CHF 70.– / Euro 50.–
Postkonto:	40-2256-4
Postbank Karlsruhe:	BLZ 660 100 75
	Kto.-Nr. 2602 21-753
	IBAN DE57 6601 0075 0260
	2217 53
	BIC PBNKDEFF

### Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40-9323-9

### Redaktion und Administration

Redaktion P. Leonhard Sexauer  
P. Augustin Grossheutschi  
Br. Martin Planzer

Neubestellungen, Inserataufträge,  
Adressänderungen sind zu richten an:

Expedition «Mariastein»

P. Kilian Karrer, Kloster

CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03

E-Mail: kloster-mariastein@bluewin.ch

www.kloster-mariastein.ch

### Bildnachweis

Seite 239	Beuroner Kunstverlag
Seite 241, 243, 244, 275, 279	René Gloor, Mariastein
Seite 246	Pfr. Clemens Frey, Basel
Seite 252, 253	Stadtgärtnerei Basel
Seite 265, 266, 268	P. Notker Strässle, Mariastein
Seite 247, 254, 271	P. Leonhard Sexauer, Mariastein
Seite 258, 270	Abt Peter von Sury, Mariastein

AZB  
4115 Mariastein

Adressänderungen bitte an die Expedition,  
4115 Mariastein, richten!

## Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120  
und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 731 10 22  
Fax 061 731 28 20

## Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir  
2 Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne  
Camenzind-Dreier  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 731 10 03

## Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien-  
und Vereinsnässe, gutbürgerliche Küche,  
hausgemachte Torten,  
schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag  
geschlossen

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 731 10 28

## Kurhaus Kreuz, Mariastein

16 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer,  
alle mit Dusche/WC, Seminarräume  
mit neuesten Technologien, Gesundheits-  
bereich mit Sauna, Dampfbad, Whirl-  
wannen und Therapieräumen, grosser  
Park, Kräutergarten nach Hildegard von  
Bingen

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen  
Telefon 061 735 12 12  
Telefax 061 735 12 13  
E-Mail kurhauskreuz@bluewin.ch